

# Au secours du palais de la S.D.N.!

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1928)**

Heft 328

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-686077>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Further, the lifeboats were old and inadequate in number.

Afterwards obstacles were put in the way of passengers telling their stories, and the company was thus allowed to publish an inexact version. Some of the passengers were even subjected to threats.

This article in what is an extremely prudent paper has created a great sensation in Switzerland.

[The *Princess Majalda* sank on Oct. 25th off the Brazilian coast and about 330 people were lost.]

**FINANCIAL AND COMMERCIAL NEWS FROM SWITZERLAND.**

The banking and commercial world of Basle, and indeed of Switzerland as a whole, has sustained a severe loss in the death of Mr. Oscar Ritter, who for 23 years was intimately connected with the Swiss Bank Corporation in Basle and latterly held an honoured place as one of its Managing Directors. He was interested in a wide range of industrial and other concerns in Switzerland, and his death will leave a gap difficult to fill.

The money market in Switzerland was characterised during 1927 by great ease, and while the official discount rate of the National Bank remained unchanged at 3½% throughout the year, a level to which it was reduced from 4% in October, 1925, the private discount rate moved between an average of 2.87% in February and 3.47% in July. While Switzerland's bank rate ranked with that of the Federal Reserve Board in the United States as the lowest of any country in the world, the private discount rate, towards the end of the year, at least, had to give way to that prevalent in France and to that in New York.

The market for long-term borrowing in Switzerland was an active one throughout the year, and in spite of the constant and sometimes considerable demands which were made on it, conditions remained easy. Figures compiled by the Swiss National Bank show that during the first eleven months of the year new capital was subscribed for the State, the cantons and the municipalities to the extent of 327 million francs in all, while the total amount of new capital raised for all purposes was 490 million francs. (The December figure, still required to complete the statistics for 1927, is likely to be of no great importance.) When due allowance is made for the numerous conversion operations which have taken place, the total of new money subscribed may be put at about 205 million francs as compared with 45 millions in 1926 and 273 millions in 1925.

These figures refer only to loans issued at fixed rates of interest and must be supplemented by the total of 204 million francs subscribed during the year on account of new issues of ordinary shares for Swiss companies alone, comparing with 138 million francs in 1926, while it is impossible to estimate the amount of Swiss capital invested in foreign issues during the same period.

The volume of activity on the five principal Swiss Stock Exchanges was the greatest ever recorded in their history, and it is, of course, significant of the general revival of the commercial and industrial situation that the turnover of the Stock Exchanges in shares reached an unprecedented level while the number of transactions registered in bonds was actually smaller than that of the preceding year.

The increase of about five million francs shown in the Federal Stamp Duty receipts for the first eleven months of 1927, as compared with the corresponding period in 1926, is significant of the great increase which has taken place in the volume of business.

The movement which has taken place during the year in the quotations of a few of the best-known Swiss securities may serve to bring to a conclusion this brief survey of the financial markets in 1927:—

|                              | Highest | Lowest | End of the year |
|------------------------------|---------|--------|-----------------|
| Swiss Bank Corporation ...   | 833½    | 760    | 805             |
| Credit Suisse ...            | 885     | 790    | 870             |
| Union de Banques Suisses ... | 763     | 674    | 725             |
| C. F. Bally ...              | 1350    | 1220   | 1350            |
| S. A. Brown Boveri ...       | 628     | 523    | 591             |
| Entreprises Sulzer ...       | 1182    | 995    | 1173            |
| Sandoz ...                   | 4450    | 3700   | 4440            |

**QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES.**

| BONDS.                       | Dec. 23 |    | Jan. 2 |
|------------------------------|---------|----|--------|
|                              | Fr.     | S. | Fr.    |
| Confederation 3% 1903 ...    | 81.00   |    | 81.50  |
| 5% 1917, VIII Mob. Ln ...    | 101.37  |    | 101.15 |
| Federal Railways 3½% A—K ... | 85.00   |    | 86.42  |
| 1924 IV Elect. Ln. ...       | 101.30  |    | 101.50 |

| SHARES.                            | Dec. 23 |      | Jan. 2 |
|------------------------------------|---------|------|--------|
|                                    | Fr.     | S.   | Fr.    |
| Swiss Bank Corporation ...         | 500     | 805  | 809    |
| Credit Suisse ...                  | 500     | 870  | 885    |
| Union de Banques Suisses ...       | 500     | 727  | 720    |
| Société pour l'Industrie Chimique  | 1000    | 2845 | 2855   |
| Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz   | 1000    | 4440 | 4497   |
| Soc. Ind. pour la Schappe ...      | 1000    | 2937 | 3112   |
| S. A. Brown Boveri ...             | 350     | 589  | 596    |
| C. F. Bally ...                    | 1000    | 1347 | 1380   |
| Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co. | 200     | 841  | 879    |
| Entreprises Sulzer S. A. ...       | 1000    | 1167 | 1190   |
| Comp. de Navig. sur le Lac Léman   | 500     | 545  | 550    |
| Linoleum A.G. Giubiasco ...        | 100     | 172  | 180    |
| Maschinenfabrik Oerlikon ...       | 500     | 735  | 745    |

**Au secours du palais de la S.D.N.!**

Notre indignation nous oblige à venir demander à l'aimable rédacteur en chef de ce journal une hospitalité hâtée. Il se passe à Genève, que dis-je? dans la Cité des Nations un fait grave, dont les conséquences ne peuvent être évaluées, qui peut porter, non seulement à notre siècle, mais aussi à ceux qui le suivront, une atteinte inestimable.

La Société des Nations nous a habitués aux compromis, souvent habiles, toujours boiteux; nous reconnaissons bien volontiers que c'était faire oeuvre de diplomatie et d'apaisement que de chercher par des formules complexes, parfois irréalisables, une entente plus dans la forme que dans les faits. Mais, nous ne lui reconnaissons pas le droit de transplanter dans le domaine artistique, dans le milieu architectural, un système, qui pour être critiqué ailleurs, ne saurait en aucun cas être admis ici.

Vous avez appris que le Comité des Cinq, sur lequel pèsera la malédiction éternelle, vient de confier à deux architectes, dont le nom importe peu, mais dont le style est détestable, le soin d'établir, en collaboration avec trois autres personnalités, dont les projets prouvent une étroite connexion d'idées et de goût avec les lauréats, le plan définitif du palais de la Société des Nations.

Or, d'après les projets de ces Messieurs, on se rend compte que l'on va construire sur les bords du lac de Genève une espèce de bâtisse, genre Galeries Lafayette ou gare de Lausanne (en beaucoup moins bien) qui rappellera les détestables monuments grandiloquents et vides du siècle passé.

Dès le début, on avait dit dans les couloirs, dans les comités, partout où la parole conspire, où le méchant verbiage se donne libre cours, que MM. X. et Y. seraient désignés. Tous ceux qui portent à notre époque l'intérêt auquel elle a droit, tous ceux qui sentent la responsabilité qui pèse sur l'ensemble des peuples faisant partie de la Société des Nations, au moment où va s'ériger le monument qui symbolisera notre XXe siècle, ont frissonné devant de telles déclarations et se sont obstinément refusés à les admettre pour vraies.

Parmi les 400 projets environ qui avaient été péniblement, minutieusement étudiés pour être présentés au Conseil, une dizaine à peine étaient l'expression réelle de notre siècle architectural; trois avaient obtenu un premier prix ex-aequo: un projet franco-suisse, un projet allemand et un projet suédois. C'est par cette influence, et dans cette influence seule qu'on avait le droit de choisir les plans du futur palais de Genève. Que dira de la grâce légère du premier, de l'ensemble et de la hardiesse du second, de la sobriété harmonieuse du troisième? On les a jugés comme trop osés, comme trop définitifs dans leurs tendances et on s'est contenté de rabâcher un travail depuis longtemps commencé.

Et qu'on ne vienne pas nous dire que les beautés naturelles du pays exigeaient une telle "confiserie"! Personne ne voudra croire de pareilles déclarations.

Dès lors, n'y a-t-il vraiment rien à faire et ne pourra-t-on susciter une protestation mondiale contre cette décision et en appeler au tribunal mieux informé, car, mieux informé il doit l'être!

Je sais bien que l'architecture est loin de passionner les foules; je sais bien que beaucoup de gens préfèrent la façade de la gare de Lausanne à quelque adoucissante tentative; mais, je ne peux croire que ceux qui ont le droit d'exprimer leur avis, que ceux qui ont la responsabilité des destinées des peuples ne comprennent pas le faux pas qu'ils sont en train de faire ou qu'ils laissent délibérément s'accomplir. Ici, plus que partout ailleurs, un compromis hybride est une chose scandaleuse. Il ne faut pas qu'elle soit!

*Un Suisse indigné.*

**DIE LANDSGEMEINDEN.**

Also, wer noch eine Landsgemeinde sehen will, wird sich eine Fahrt nach Stans, Sarnen, Trogen in den allernächsten Jahren nicht versagen dürfen. Wir laufen angeblich Gefahr, auch diese alte, grossartige und sinnvolle Lebensform zu verlieren. Die Urner jedenfalls wollen, so heisst es, die Landsgemeinde nicht mehr, jede Partei erwarte von einem kleineren Wahlparlament intensiver politische Wirkung für sich selbst. Gegnerin sei besonders die Talschaft Urseren, den armen Talleuten sei die Reise nach Altdorf und zurück zu teuer. Nun kommen aber auch Stimmen aus anderen Kantonen, die mit dem uralten demokratischen Institut auch nicht mehr zufrieden sind. Das Arbeiten der Landsgemeinden wird ein zu wenig bestimmtes, zu verlässiges, als ein unsachliches, zu sehr dem Augenblicksgefühl des Volkes unterworfenen geschildert. Es bliebe zu untersuchen, was an diesen Klagen wirklich und stichhaltig und was an ihnen nur gedankenloses Nachreden des modischen Schlagwortes "Sachlichkeit" ist; oder stehen wir am Ende nur vor dem Sessel- und Tittelhegiz gewisser Politiker, die inmitten einer offenen Landsgemeinde zu kurz zu kommen glauben und ihrer Betriebsamkeit den geschlossenen, leichter zu kontrollierenden Ratssaal wünschen?

Mit ihrer Landsgemeinde machten die Urner in den letzten Jahren gewiss nicht viel Staat, auch sind

Tell your English Friends to visit **Switzerland** and to buy their Tickets from **The Swiss Federal Railways, Carlton House, 11b, Regnet St., S.W. 1.**

Telephone Numbers: MUSEUM 4302 (Fistlers) MUSÉE 7855 (Office) Telegrams: SOIFFER WESDO, LONDON

"Ben faranno i Pagani." *Purgatorio C. xiv. Dante* "Venir se ne doe gitt tra' miei Meschini." *Dante. Inferno. C. xxvii.*

Established over 50 Years.

**PAGANI'S RESTAURANT**

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors. ARTHUR MESCHINI }

**Schweizer im Ausland**

abonnieren die täglich erscheinende **"Zürcher Volkszeitung"** AUS ZÜRICH.

die als Bote aus der Heimat über alle Ereignisse orientiert.

**PROBENUMMERN**

durch die Geschäftsstelle Seidengasse Nr. 13, II. Et., Zürich 1

**Finest German Lager Beer**

LIGHT or DARK guaranteed pre-war standard strength brewed & bottled by the **Schultheiss-Patznerhofer Brauerei A.G. BERLIN** (the world's largest Lager Beer Brewery) Sole Agents for Great Britain and Export: **JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.** 8, Cross Lane, Eastcheap, LONDON, E.C.3. Phone: Royal 3649. Single Cases supplied at Wholesale Prices.

**"TIGER" BRAND SWISS PETIT GRUYÈRE CHEESE**

Manufactured by Roethlisberger & Fils, Langnau, Emmental, Switzerland.

In boxes of ½ lb. nett weight, 6 sections in each (or whole cake) "Tiger" Brand Gruyère Cheese has a world-wide reputation based on unvarying high quality.



GOLD MEDAL, Swiss Agricultural Exhibition, Berne, 1925

Sold by all the leading Stores, Grocers and Provision Merchants.

Also obtainable at the principal Hotels and Restaurants. Insist on "Tiger" Brand and thereby get The Best genuine Swiss Petit Gruyère.

Sole Importer for the United Kingdom: **A. FRICK, 1, Beechcroft Avenue, Golders Green, London.** Telegrams: Bistrusk, London Telephone: Speedwell 3142.